

CONTRACT DE SERVICII
Nr. 17LA/26.02.2019

S.N. AEROPORTUL INTERNAȚIONAL MIHAIL KOGĂLNICEANU-CONSTANȚA S.A. adresa sediu Localitatea Mihail Kogălniceanu, str. Tudor Vladimirescu nr.4, județul Constanța, telefon/fax 0241/255100; 0241/508022 număr de înmatriculare J 13/2498/1998 cod fiscal RO11212645 cont **RO 42 BRDE 140 SV 03901291400-RON, B.R.D. Constanța** reprezentată prin **Bogdan Ionut ARTAGEA**, Director General și **Mihail Horia ACATRINEI**, Director Economic, în calitate de **Achizitor**,

și
SC PROCONT INFO SOFT S.R.L., adresa sediu localitatea Mihail Kogalniceanu, Constanta, Str. Nicolae Balcescu nr.20A, Înregistrata la Registrul Comertului, cu Nr. J/13/2494/2003, Cod Unic de Înregistrare (CUI): RO15682550, cont RO28BRDE140SV15711321400 deschis la BRD Constanta, reprezentata prin **Cristian-Nelu PAVALASC** Administrator, in calitate de **prestator**, au convenit să încheie prezentul contract de servicii, cu respectarea următoarelor clauze:

2. Definiții

2.1 - În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

- a. **contract** – reprezintă prezentul contract și toate Anexele sale.
- b. **achizitor și prestator** - părțile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul contract;
- c. **prețul contractului** - prețul plătit prestatorului de către achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;
- d. **servicii** - activități a căror prestare fac obiect al contractului;
- e. **produse** - echipamentele, mașinile, utilajele, piesele de schimb și orice alte bunuri cuprinse în anexa/anexele la prezentul contract și pe care prestatorul are obligația de a le furniza aferent serviciilor prestate conform contractului;
- f. **forța majoră** - un eveniment mai presus de controlul părților, care nu se datorează greșelii sau vinei acestora, care nu putea fi prevăzut la momentul încheierii contractului și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustivă ci enunțiativă. Nu este considerat forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți;
- g. **eveniment**-accidentul care a antrenat decesul sau vatamari ale organismului, produs in timpul procesului de munca ori in indeplinirea indatoririlor de serviciu, situatia de persoana data disparuta sau accidentul de traseu ori de circulatie in conditiile in care au fost implicate persoane angajate, incidentul periculos, precum si in cazul susceptibil de boala profesionala sau legata de profesie”.
- h. **zi** - zi calendaristică; **an** - 365 de zile.

3. Interpretare

3.1. În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare cuvintele la forma singular vor include forma de plural și vice versa, acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2 Termenul “zi” sau “zile” sau orice referire la zile reprezintă zile calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.

4. Obiectul contractului

4.1. Obiectul prezentului contract îl constituie prestarea de către prestator a serviciilor nominalizate la clauzele 6.1.1. și 6.1.2., mentenanța aplicației (soft) L-DCS precum și instruirea personalului aeroportuar cu privire la funcționalitățile aplicației L-DCS.



5. Durata contractului

5.1 Contractul se încheie pentru o perioadă de 12 luni începând cu data de 29.01.2019, cu posibilitatea prelungirii până la data la care valoarea cumulată a facturilor emise atinge pragului valoric indicat de art.12, alin(4) din Legea nr.99/2016 privind achizițiile sectoriale, cu modificări și completări, respectiv pragul de 135.060 lei fără T.V.A..

6. Prețul contractului și modalități de plată

6.1 Serviciile prestate și prețurile unitare sunt:

6.1.1 Servicii facturate lunar :

Nr. crt.	Denumire serviciu	Pret lunar (euro fara TVA)
1.	Servicii informatice de update constand in si nefiind limitate la: <ul style="list-style-type: none">• Introducere date necesare procesului de Load Control si obtinerea acceptului din partea operatorului aerian conform AHM561, în vederea emiterii de foaie de încărcătură (Loadsheet).• Actualizare baza de date cu flota companiilor aeriene care operează pentru fiecare tip aeronavă/versiune de cabina• Import lista de pasageri în format particular pentru companiile aeriene	410

6.1.2 Servicii la cerere, facturate după prestare:

Nr. crt.	Denumire serviciu	Pret per bucata (euro fara TVA)
1.	Design nou bag tag / boardind pass/rescriere PECTAB inclusiv pentru boarding pass proprii companiilor.	520

6.2. La valoarea totală a facturilor se va adăuga T.V.A.

6.3 Prețul fiecărei prestații se va plăti prestatorului cu T.V.A. în termen de **30 zile** de la data primirii facturii de către beneficiar.

6.4 Factura fiscală va fi emisă de către prestator, după semnarea fără obiecțiuni de către ambele părți contractante, a procesului verbal de recepție, în condițiile prevăzute la art.13.

6.5 Plata se va efectua cu ordin de plată, în contul și banca specificate de furnizor și înscrise în factura fiscală.

6.6 Pentru serviciul prestat, plățile datorate de achizitor sunt conform clauzelor 6.1.1. și 6.1.2. din contract.

6.7. Plățile se vor efectua doar în conturile indicate în facturile emise de furnizor.

Cel puțin unul din conturile de pe factură trebuie să fie menționat în contract la secțiunea care indică datele de contact. În situația în care intervin modificări față de contul menționat în contract, sau față de conturile menționate în facturi, aceste modificări vor fi notificate beneficiarului (cumparator/ achizitor, etc), printr-o notificare scrisă, transmisă în original, semnată de reprezentantul nominalizat în contract și de reprezentantul legal al societății (în situația în care aceștia nu coincid). Notificarea va fi transmisă în timp util, astfel încât să nu existe incidente la plată. Nu vor fi luate în considerare notificările / înștiințările transmise altfel decât conform celor specificate mai sus. Notificarea va fi însoțită de documente doveditoare (extras de cont, etc.) În situația în care intervin modificări cu privire la datele de identificare a societății, la datele de contact și / sau cu privire la reprezentanții societății (legali/convenționali/ desemnați prin contract), furnizorul va transmite o notificare, în aceeași modalitate cu cea precizată mai sus. Notificarea va fi însoțită de documente doveditoare (certificat constator, etc) transmise în original. Beneficiarul va proceda conform celor de mai sus, în situația în care modificările menționate intervin la nivelul beneficiarului. Beneficiarul este exonerat de răspundere

pentru orice prejudiciu înregistrat de furnizor, în situația în care acesta nu respectă prevederile prezentei clauze, dacă prejudiciul are ca izvor nerespectarea dispozițiilor prezentului articol.

6.8 Prețul este fix și ferm, în lei, pe toată perioada de derulare a contractului.

6.9. Instruirea personalului nu este tarifabila.

7. Documentele contractului

7.1. - Documentele contractului sunt:

- a) referat de necesitate nr.20008/21.12.2018
- b) oferta tehnică și financiară nr.20006/21.12.2018
- c) nota de fundamentare nr.1349/25.01.2019

8. Obligațiile prestatorului

8.1 - Prestatorul se obligă să realizeze obiectul prezentului contract la standardele și sau performanțele solicitate și oferite, după cum urmează:

8.1.1. la date stabilite de comun acord cu beneficiarul, prestatorul se va prezenta la sediul achizitorului, unde este instalat sistemul și va executa operațiile menționate la clauzele 6.1.1. și 6.1.2. :

- 1) Import lista de pasageri în format particular pentru companiile aeriene.
- 2) Actualizare baza de date cu flota companiilor aeriene care operează pentru fiecare tip aeronavă/versiune de cabina.
- 3) Introducere date necesare procesului de Load Control și obținerea acceptului din partea Operatorului aerian conform AHM561, în vederea emiterii de foaie de încărcătură (Loadsheets).
- 4) Design nou bag tag / boardind pass/rescriere PECTAB inclusiv pentru boarding pass proprii companiilor.

8.1.2. Prestatorul se obligă la actualizarea operațiilor menționate la clauzele 6.1.1. și 6.1.2. la solicitarea achizitorului.

8.1.3. Prestatorul se obligă ca după actualizarea operațiilor menționate la clauzele 6.1.1 și 6.1.2. să transmită confirmarea de realizare la adresele de e-mail indicate de achizitor și ulterior centralizate lunar într-un proces verbal.

8.1.4. Prestatorul se obligă să respecte reglementările și regulamentele interioare ale achizitorului, respectiv accesul și deplasarea în incinta Aeroportului.

8.1.5. Prestatorul se obliga sa execute serviciile prevazute in contract cu profesionalismul si promptitudinea cuvenite angajamentului asumat.

8.1.6. Prestatorul, se obligă să asigure asistență tehnică H 24/7 și să intervină la sediul achizitorului ori de câte ori este solicitat de acesta, în maxim 3 ore de la data primirii sesizării.

8.1.7. Prestatorul se obligă să efectueze instruirea personalului privind funcționalitățile L-DCS, ori de câte ori este necesar la solicitarea achizitorului sau ori de câte ori consideră prestatorul.

8.1.8. Prestatorul va răspunde de calitatea execuției serviciilor, în conformitate cu legile în vigoare. Nici o hotărâre privind execuția lucrărilor nu va fi luată și pusă în practică fără avizul achizitorului.

8.1.9. Prestatorul se obligă să utilizeze echipamentele achizitorului fără a le deteriora sau modifica fără acordul achizitorului.

8.1.10. Prestatorul se obligă să nu permită accesul altor persoane la echipamentele achizitorului fără acordul achizitorului.

8.1.11. Prestatorul se obligă să respecte prevederile legale cu privire la protecția datelor cu caracter personal.

8.1.12. Prestatorul se obligă să protejeze aplicația L-DCS față de atacuri cibernetice.

8.1.13. Prestatorul se obligă să asigure actualizarea automată a convenției de licențiere a aplicației L-DCS cu noile modificări din prezentul contract.

8.1.14. Prestatorul se obligă să presteze serviciul de la pct. 6.1.1. în maxim 120 de ore înainte de de la solicitarea primită din partea achizitorului.



8.2 Prestatorul se obligă să despăgubească achizitorul pentru orice prejudicii întemeiate, dovedite și probate, din partea operatorilor/companiilor/transportatorilor aerieni ce rezultă din îndeplinirea necorespunzătoare a obligațiilor asumate de către prestator prin prezentul contract.

8.3. Prestatorul se obligă :

În domeniul securității și sănătății în muncă:

- Să răspundă de conducerea și organizarea activității proprii de securitate și sănătate în munca;
- Să respecte cu strictețe căile de acces și regulile instituite de către achizitor.
- Circulația personalului propriu, a mijloacelor de transport, este admisă numai în zonele stabilite cu achizitorul;
- Să oprească imediat lucrul și să anunțe de îndată reprezentantul achizitorului la constatarea existenței unui loc de muncă cu pericol grav și iminent de accidentare;
- Se obligă să asigure luarea tuturor măsurilor ce se impun, în cazul producerii unui accident de muncă: raportarea acestuia, cercetarea, respectiv înregistrarea acestuia, pe perioada executării contractului încheiat între părți, pentru personalul propriu;
- Suportarea integrală a pagubelor produse de incendii datorită nerespectării prevederilor normelor referitoare la apararea împotriva incendiilor, lucrul cu foc deschis și interdicția privind fumatul în locuri nepermise;
- Să își asume responsabilitatea și să înregistreze orice accident datorat consumului de alcool și consumului de medicamente și substanțe psihotrope/ stupefiante.
- Să respecte prevederile Legii Securității și Sănătății în Muncă nr.319/2006 , coroborat cu HG 300/2006, complete și modificate, H.G. nr.1425/11/10.200

În domeniul protecției mediului înconjurător:

- Să respecte prevederile O.U.G. 195/2005 privind protecția mediului, cu modificările și completările ulterioare; Legea nr. 211/2011 privind gestionarea deșeurilor, cu modificările și completările ulterioare; O.U.G. nr. 68/ 2007 privind răspunderea de mediu cu referire la prevenirea și repararea prejudiciului asupra mediului, cu modificările și completările ulterioare;

9. Obligațiile achizitorului

9.1 - Achizitorul se obligă să plătească prețul serviciului prestat, în condițiile prevăzute de dispozițiile art.6 din prezentul contract.

9.2 - Achizitorul va asigura accesul prestatorului la locul unde sunt montate echipamentele care fac parte din sistemul L-DCS.

9.3 - Achizitorul se obligă să confirme prin semnătură, serviciul prestat conform obiectului contractului pe procesele verbale.

9.4 - Achizitorul nu va permite accesul altor persoane să intervină în aplicația L-DCS.

10. Sancțiuni pentru neîndeplinirea culpabilă a obligațiilor

10.1 – În cazul în care din vina sa exclusivă, prestatorul nu își îndeplinește obligațiile contractuale sau și le îndeplinește în mod necorespunzător, achizitorul are dreptul de a deduce, ca penalități, o sumă echivalentă cu cota de 0,06 % / zi pentru fiecare zi de întârziere calculată la valoarea obligației executată cu întârziere, sau executată în mod necorespunzător.

10.2 – În cazul în care achizitorul nu onorează facturile în termen de 15 zile de la expirarea perioadei prevăzute la clauza 6.3, atunci prestatorul poate factura ca penalități, o sumă echivalentă cu 0.06% din plata neefectuată pentru fiecare zi de intarzirere, până la îndeplinirea efectivă a obligațiilor. Calculul penalitatilor nu poate depasi valoarea neachitata a facturii.

10.3 – Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul contract de către una dintre părți, în mod culpabil și repetat, dă dreptul părții lezate de a considera contractul de drept reziliat și de a pretinde plata de daune-interese. Prestatorul va răspunde de orice prejudiciu creat din culpă sa exclusivă și va despăgubi achizitorul pentru orice prejudiciu întemeiat, dovedit și probat, înregistrat la beneficiar, din partea operatorilor/companiilor/transportatorilor aerieni și care are drept cauză îndeplinirea necorespunzătoare a obligațiilor asumate de către prestator prin prezentul contract.



10.4 - Achizitorul își rezervă dreptul de a renunța la contract, printr-o notificare scrisă adresată furnizorului, fără nici o compensație, dacă acesta din urmă dă faliment, cu condiția ca această anulare să nu prejudicieze sau să afecteze dreptul la acțiune sau despăgubire pentru prestator. În acest caz, prestatorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data denunțării unilaterale a contractului.

11. Garanția de bună execuție a contractului

11.1 - Prestatorul se obligă să constituie garanția de bună execuție a contractului în cuantum de 5 %, din valoarea contractului fără T.V.A., prin rețineri succesive din sumele datorate pentru fiecare factură emisă.

11.2 - Restituirea garanției de bună execuție se face în termen de 14 zile de la data încetării contractului, dacă până la acea dată nu a ridicat pretenții asupra acesteia.

11.3 - Achizitorul are dreptul de a emite pretenții asupra garanției de bună execuție, în limita prejudiciului creat, dacă prestatorul nu își execută, execută cu întârziere sau execută necorespunzător obligațiile asumate prin prezentul contract. Anterior emiterii unei pretenții asupra garanției de bună execuție, achizitorul are obligația de a notifica acest lucru prestatorului, în termen de 24 de ore, precizând totodată obligațiile care nu au fost respectate.

12. Încetarea contractului

12.1 – Prezentul contract încetează de plin drept, fără a mai fi necesară intervenția unei instanțe judecătorești, în cazul în care una din părți :

a) nu își execută obligațiile prevăzute la art.8 și 9 din prezentul contract și își încalcă oricare din obligațiile sale, după ce a fost notificată în scris de către cealaltă parte, ca o nouă nerespectare a acestora va avea drept consecință rezilierea contractului. Achizitorul poate amana rezilierea contractului, fără însă a renunța la dreptul său în acest sens.

b) este declarată în stare de incapacitate de plăți sau a fost declanșată procedura insolvenței;

c) prin acordul partilor.

d) prin ajungere la termen, dacă părțile un convin asupra prelungirii duratei contractuale.

12.2 – Partea care invocă o cauză de încetare a prezentului contract, o va notifica celeilalte părți, cu 3 zile înainte de data la care încetarea urmează să-și producă efectele.

12.3 – Rezilierea contractului nu va avea nici un efect asupra obligațiilor deja scadente între părțile contractante.

13. Recepție și verificări

13.1 - Serviciul se va considera recepționat în momentul semnării de către ambele părți fără obiecțiuni a procesului verbal.

13.2 - Achizitorul are dreptul de a verifica modul de prestare a serviciilor pentru a stabili conformitatea lor cu prevederile ofertei.

13.3 - Achizitorul are obligația de a notifica în scris prestatorului, identitatea reprezentanților săi împuterniciți pentru acest scop.

14. Începere, finalizare, întârzieri, suspendare

14.1 – (1) Prestatorul are obligația de a începe prestarea serviciilor imediat după încheierea contractului, în condițiile prevăzute de art.5, punctul 5.1..

(2) În cazul în care prestatorul suferă întârzieri și/sau suportă costuri suplimentare, datorate în exclusivitate achizitorului, părțile vor stabili de comun acord prelungirea perioadei de prestare a serviciului.

14.2- (1) Serviciile prestate în baza contractului sau, dacă este cazul, oricare fază a acestora prevăzută a fi terminate într-o perioadă prestabilită trebuie finalizate în termenul convenit de părți, termen care se calculează de la data începerii prestării serviciilor.

(2) În cazul în care se constata:



- i) orice motive de întârziere, ce nu se datorează prestatorului, sau
- ii) alte circumstanțe neobișnuite susceptibile de a surveni, altfel decât prin încălcarea contractului de către prestator și care îndreptățesc prestatorul de a solicita prelungirea perioadei de prestare a serviciilor sau a oricărei faze a acestora, atunci părțile vor revizui, de comun acord, termenul de execuție prin act adițional.

14.3- Dacă pe parcursul îndeplinirii contractului prestatorul nu poate respecta data și orele convenite pentru prestare, acesta are obligația de a notifica acest lucru de îndată achizitorului.

14.4- (1) Părțile, de comun acord, convin ca prevederile prezentului contract pot fi suspendate pe o perioadă de maxim 4 luni pe durata unui an calendaristic, în funcție de volumul de activitate al achizitorului. Orice suspendare operează în baza unei simple notificări transmise prestatorului, de către achizitor cu 10 zile înainte de data de la care suspendarea începe să producă efecte.

(2) Pe perioada suspendării, atât obligațiile prestatorului privind asigurarea oricarui dintre serviciile prevăzute la pct.6.1.1., cât și obligațiile achizitorului prevăzute la pct. 9.1. se suspendă.

(3) Reluarea prestării serviciilor se face în baza unei simple notificări, transmisă în scris prestatorului cu 10 zile înainte de încetarea suspendării.

(4) Suspendarea contractului nu va avea nici un efect asupra obligațiilor scadente între părțile contractuale.

15. Amendamente

15.1 - Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, de a conveni modificarea clauzelor contractului, prin act adițional.

16. Cesiunea

16.1 - Prestatorul are obligația de a nu transfera total sau parțial obligațiile sale asumate prin contract, fără să obțină, în prealabil, acordul scris al achizitorului.

16.2 - Cesiunea nu va exonera prestatorul de nici o responsabilitate privind garanția sau orice alte obligații asumate prin contract.

17. Forța majoră

17.1 - Forța majoră este constatată de o autoritate competentă.

17.2 - Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

17.3 - Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

17.4 - Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

17.5 - Dacă forța majoră acționează sau se estimează ca va acționa o perioadă mai mare de 6 luni, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea deplin drept a prezentului contract, fără ca vreuna din părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

18. Soluționarea litigiilor

18.1 - Achizitorul și prestatorul vor face toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

18.2 - Dacă, după 15 de zile de la începerea acestor tratative, achizitorul și prestatorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil orice litigiu decurgând din sau în legătură cu acest contract, se va soluționa de către instanțele judecătorești din România, la sediul achizitorului

19. Limba care guvernează contractul

19.1 - Limba care guvernează contractul este, prin contract, limba română.



20. Comunicări

20.1 - (1) Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris.

(2) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii cât și în momentul primirii.

20.2 - Comunicările între părți se pot face și prin telefon, telegramă, telex, fax sau e-mail cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

Responsabili de contract

a) Pentru Achizitor:

Adresa: str.T.Vladimirescu nr.4,
loc.Mihail Kogălniceanu, jud. Constanța

Tel:0241/255 100 int.119/103,

0723 046 896 / 0731 496 083

Fax: 0241/508 022

E-mail : camelia.voicu@mk-airport.ro/

camelia.mitea@mk-airport.ro

Pers.de contact : Voicu Camelia / Mitea Camelia

b) Pentru Furnizor:

Adresa: str. Nicolae Balcescu nr.20A
loc.Mihail Kogălniceanu, jud.Constanța

Tel: 0241/258.155,

Fax: 0241/258.155

E-mail:cristian.pavalasc@pro-cont.ro

Pers.de contact: Păvălașc Cristian

21. Legea aplicabilă contractului

21.1 - Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

Părțile au înțeles să încheie azi 26.02.2019 prezentul contract în două exemplare originale, câte unul pentru fiecare parte.

Art.22 Date cu caracter personal

Serviciile menționate la clauzele 6.1.1 si 6.1.2 din contract vor fi efectuate de prestator cu respectarea Regulamentul (UE) 679/2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește procesarea datelor cu caracter personal și libera circulație a acestor date ("Regulamentul general privind protecția datelor-GDPR")

Achizitor

S.N. Aeroportul Internațional Mihail
Kogălniceanu-Constanța S.A.

Director General

Bogdan Ionut ARTAGEA

Director Economic

Mihail Horia ACATRINEI

Director Juridic si Resurse Umane

SARGU Irina Petronela

Director Operatiional

SUTA Nicusor

Director Dezvoltare

Anca MOLDOVEANU

Avizat

Control Financiar Preventiv

Simona SINORCHIAN

Prestator

S.C. Procont Info Soft S.R.L.

Administrator

Cristian PĂVĂLAȘC

